

Hội Ngộ Truyền Thông VNCH

Sau 30 Năm Sài Gòn Thất Thủ

(1975- 2005)

Băng Đình

Lần thứ nhất, do sự tích cực vận động của Lê Phú Nhuận, với sự yểm trợ của cặp Dương Phục & Vũ Thanh Thủy, chúng tôi gặp nhau ba ngày 23, 24, 25 tháng 4 năm 2004 tại Houston, TX sau 29 năm *tan hàng không có gắng...*

Ai từng xa nhau, tưởng như mất nhau lại được gặp nhau sẽ cảm thông nỗi lòng chúng tôi, những đứa con truyền thông của VNCH trong niềm vui tái ngộ. Đây là Thiên Ân, phóng viên Đài Phát Thanh Sài Gòn, từ năm 1973, trong chương trình trao đổi nhân viên giữa hai đài Sài Gòn và BBC, đã cất tiếng từ Kinh Đô sương mù Luân Đôn thừa ấy. Rồi Nguyễn Ninh Quang Anh Từ, phóng viên Việt Tân Xã độ nào, nay là thần dân của Nữ Hoàng Elizabeth II cũng về họp mặt và mang thêm một sứ mạng văn hóa: *Đặt mua dài hạn VNTP cho cộng đồng Người Việt tại Anh Quốc*. Anh Từ có ông thầy là Đoàn Lương Đồng, gốc Quảng Bình, hậu duệ Tướng Quân đa tình Đoàn Lập Bạo, chết vì nữ sắc dưới tay Tiên Chúa Nguyễn Hoàng thế kỷ 16. Anh Từ còn có người anh tinh thần Lê Hồng Tuấn, một thanh tra lao động lấy lòng, cuối cùng là một Tổng Giám Đốc Công Tác kiêm Đồng Lý Văn Phòng có hạng của Bộ Phát Triển Sắc Tộc. Cả hai đều là anh em chí cốt của tôi. Họ đã không còn và đang biến thành hai giọt lệ lăn trên gò má Anh Từ... Đó là hai *Kẻ Ở Miền Xa*. Riêng Thiên Ân nay đã là *Người Gần* với *Ti Vi Chi Bảo* Oanh Oanh của THVN Băng Tần 9 Sài Gòn. Nay họ sống thật hạnh phúc tại Oklahoma City.

Những cánh chim đầu đàn gồm Tổng Giám Đốc Thông Tin, Giáo Sư Nguyễn Ngọc Linh, từng coi Đài Phát Thanh Sài Gòn và cơ quan Việt Tân Xã. Các Tổng Giám Đốc Việt Tân Xã, Trung Tá Phạm Hậu tức nhà thơ Nhất Tuấn, Giáo Sư Nguyễn Ngọc Bích. Các Giám Đốc Nha Vô Tuyến Truyền Thanh (Đài Sài Gòn), Trung Tá Vũ Đức Vinh tức nhà văn Huy Quang, Thiếu Tá Phạm Bá Cát. Quản Đốc Trung Tâm Quốc Gia Điện Ảnh kiêm Trưởng Phái Đoàn Báo Chí Phủ Tổng Thống, Đại Úy Vũ Băng Đình, cộng tác viên Tạp Chí Văn Nghệ Tiền Phong Sài Gòn và Hải Ngoại, đồng thời

đại diện luôn cho Truyền Hình Điện Ảnh Quân Đội. Truyền Hình Việt Nam, Chủ Sự Thời Sự Phạm Đức Tuấn... Ngoài ra còn khá đông anh chị em Phóng Viên, Xướng Ngôn Viên, Kỹ Thuật Viên ở nhiều nơi tìm về tham dự... Và hẹn nhau ***Ba Mươi Năm Tan Hàng Hẹn Mặt Tại Quận Cam Thủ Đô Tiểu Sài Gòn của Người Việt Tự Do.***



(Từ trái: Phạm Đức Tuấn, Đào Đức Kỳ, Nguyễn Ngọc Linh, vợ chồng Nguyễn Quốc Bảo, Băng Đình và Dương Ngọc Hoàn.)

Lần thứ hai, chúng tôi lại có cơ hội gặp nhau, đông hơn, vui hơn trong hai ngày 2 và 3 tháng 7 năm 2005 tại báo quán Người Việt Quận Cam, CA. Điều phối viên kỳ này là cặp Yên Tuyết & Vũ Ánh, cũng vẫn có sự tiếp tay của cặp Dương Phục & Vũ Thanh Thủy và Lê Phú Nhuận. Đặc biệt về phía Truyền Hình Điện Ảnh Quốc Gia có Phóng Viên Phạm Đức Tuấn. Các anh Vũ Đức Vinh, Phạm Hậu vắng mặt vì lý do sức khỏe. Bù lại chúng tôi được tái ngộ Giáo Sư Tôn Thất Thiện, nhà văn, nhà báo lão thành Sơn Điền Nguyễn Viết Khánh, nhà văn, ký giả Tạ Quang Khôi. Con chim đầu đàn THVN Đào Đức Kỳ vẫn còn phong độ với hai kết *bỏ đào mỹ tửu* chiêu đãi anh em. Oanh Oanh mắc tang bà chị dành vắng mặt, kỳ này chúng tôi có cựu XNV Truyền Hình

Phan Tuyền và phu quân Phạm Hữu Châu. Một quý khách phương xa, bạn Xuân Hồng đài BBC.

Người viết thật xúc động gặp bạn đồng tù, Trung Tá Vũ Đức Minh tức nhà văn Minh Võ, cựu Phó Giám Đốc Nha VTVN, tác giả của những cuốn sách giá trị tại Hải Ngoại hiện nay. Mới ngày nào bốc phàn, nhổ cỏ và *chiếu phim giải trí chống đối* (kể truyện). Cùng các cộng tác viên tại Trung Tâm Quốc Gia Điện Ảnh, Sở Thời Sự THVN:

Phạm Minh Khuyến, Chủ Sự Ráp Nối, các phóng viên Phan Kim Trân, Phạm Hữu Hoàn, Lê Thành Tiên, Mai Năng Quân, Nữ Sĩ Phạm Thị Đường, bàn tay ráp nối bằng vàng...

Đại diện cho Truyền Hình Điện Ảnh Quân Đội kỳ này còn có Đạo Diễn Đỗ Lệnh Khải và Phóng Viên Tiền Tuyến Nguyễn Văn Cầu, tay phóng viên chiến trường thân mến của tôi (khi còn ở Quân Đội) từng bị thương tới 6 lần nặng nhẹ.

Tôi cũng bồi hồi xiết tay Đình Viết Tử, Luật Sư, Thi Sĩ, thành viên Việt Tân Xã của Phái Đoàn Báo Chí Phủ Tổng Thống, và Phóng Viên Nguyễn Trần Anh cũng thuộc cơ quan này. Chúng tôi từng sát cánh trên từng cây số Bến Hải, Cà Mau, Hải Đảo... Thoảng vui rồi chợt buồn nhớ về Nữ Phóng Viên Bình Minh (Phái Đoàn Báo Chí PTT phụ trách công tác Đệ Nhất Phu Nhân). Bình Minh và chồng con đã mất tích trên Biển Đông.

Xin đừng quên công trình bất hủ của nhà văn, nhà báo, cựu phóng viên Uyên Thao. Một mình anh trong thời gian kỷ lục đã hoàn thành cuốn Đặc San Truyền Thông Quốc Gia, một sử liệu quý giá ghi lại phút lâm chung của VNCH do chính chúng tôi chứng kiến và có người phải trực tiếp thi hành trước mũi súng thù.

Buổi hội ngộ được mở đầu với nghi thức thường lệ chào cờ, mặc niệm. Kế đó, Lê Phú Nhuận đại diện anh chị em chúc thọ và ghi ơn các vị niên trưởng đã dìu dắt, huấn luyện đại đa số anh chị em phóng viên vào nghề trong tinh thần yêu nghề và tận tâm tới phút chót. Dịp này Giáo Sư Tôn Thất Thiện, Ký Giả Sơn Điền Nguyễn Viết Khánh cũng thân ái nhắc lại kỷ niệm xưa và ước mong sẽ có nhiều dịp tái ngộ. Về phần người viết, khi được giới thiệu đã mạn phép thưa rằng:

“Tôi xin hương hồn các anh chị em Truyền Thông VNCH đã ngã xuống trên chiến trường, trong lao cải, ngoài biển khơi chứng giám cho cuộc họp mặt của ngành chúng ta sau 30 năm tan hàng, gặp đôi chiều dài Thúy Kiều gió bụi.



(BD kể lễ)



(Một góc với huynh trưởng Sơn Điền Nguyễn Viết Khánh, vị tóc bạc)

Tôi đã trải qua 14 năm dưới chế độ Cộng Sản, 1 năm tại Trại Tỵ Nạn Mã Lai. Tái định cư tại Hoa Kỳ năm 1990. Nghỉ hưu từ 1-1-2005.

Nhận thấy con em ngày càng kém tiếng Việt. Từ hôm về vườn, tôi đã gồng mình dịch được 71 bài Đường Thi dài ngắn như Trường Hận Ca và Phong Kiều Dạ Bạc. Kể đó tôi lang thang vào cõi thơ chữ Hán của Nguyễn Du. Thiết nghĩ người Anh có Shakespeare học, Tàu có Hồng Học nghiên cứu về Hồng Lâu Mộng. Sớm muộn gì Việt Nam cũng có Tố Như Học, vì ngay từ thế kỷ trước tổ chức UNESCO đã tôn vinh Nguyễn Trãi và Nguyễn Du là hai Danh Nhân Văn Hóa Thế Giới.

Ba danh tác chữ Hán của Nguyễn Du là:

-Thanh Hiên Thi Tập

-Nam Trung Tập Ngâm

-và Bắc Hành Tập Lục

Gồm 203 tựa đề. Mỗi tựa đề gồm từ 1 đến 15 bài. Tới hôm nay 2-7-2005, tôi đã dịch xong 160 tựa

đề khoảng 4/5 toàn bộ. Với tốc độ này chắc chắn sẽ hoàn tất vào cuối năm nay 2005. Riêng Thanh Hiền Thi Tập đã đánh máy xong phần phiên âm chữ Hán và lời dịch tiếng Việt. Tôi chủ trương Việt Nam Hóa bằng cách chuyển từ Thất Ngôn, Ngũ Ngôn, Cổ Thể ra Lục Bát. Hiện Đại Hóa bằng cách sử dụng ngôn ngữ ngày thường qua khuôn khổ Lục Bát... Vị nào có thì giờ xin liên lạc với tôi (E Mail số: cucdinh@att.net) tôi sẽ gửi hầu quý vị duyệt lãm và khuyến khích công việc làm thật cô đơn của tôi.

Một vấn đề khá riêng tư và tầm thường. Xin cho phép tôi được nêu. Một Tạp Chí kỳ cựu của làng báo chúng ta, biết tôi còn chút thì giờ nên nhờ đứng ra điều hợp thực hiện số Kỷ Niệm 50 Năm phục vụ độc giả Việt Nam Tự Do từ trong nước ra hải ngoại. Tôi không dám nêu danh sợ mang tiếng lợi dụng diễn đàn này quảng cáo thương mại. Xin quý vị đóng góp bài vở (qua E Mail của tôi). Bài đăng dĩ nhiên tòa soạn sẽ trả nhuận bút. Nếu vì lý do gì vắng mặt, xin hiểu cho, hoàn toàn không phải lỗi tại tôi...

Thù lao được hưởng trong dịch vụ này sẽ biến thành quà Xuân Bính Tuất 2006 cho:

- Vũ Văn Cường 16mm
- Nguyễn Vui nhiếp ảnh
- Trần Văn Chín phòng tối
- Phạm Phò 36mm
- Trần Văn Tạo ánh sáng

Họ là những người đã cùng tôi nhảy vào Bình Long Anh Dũng, Kon Tum Kiều Hùng, Trị Thiên Vùng Dậy và Cửu Long Bất Khuất để phục vụ cho ngành truyền thông chúng ta. Chúng ta không bảo vệ được họ. Nay họ vẫn còn kẹt lại Việt Nam với tuổi già, bệnh hoạn và nghèo túng. Tôi còn khoảng 60 truyện ngắn chưa in thành sách và mấy trăm bài thơ dịch nói trên. Xin giao cho bạn già Phạm Đức Tuấn, thay tôi gửi đến quý vị chủ báo. Xin vui lòng đăng tải, nếu không trở ngại và trả nhuận bút, kể cả thơ, cho Tuấn, để xuân này các bạn ta có chút an ủi thực tế. Bản thân tôi đã bỏ thuốc lá, về hợp mặt bằng xe Bus cũng chỉ nhằm mục đích nhỏ bé đó.

Để khỏi bật khóc, tôi xin calm down bằng mấy câu ca dao Đó:

- Kính thưa kính gửi kính mời
- Cả ba cái kính anh xơi kính nào
- Kính thưa là chuyện tào lao
- Mày đem kính gửi đây tao mang về
- Kính mời tao cũng chẳng chê
- Nhớ rằng tao thích lâu đê nghe mày...

Chưa hết, còn cái kính thứ tư, đó là kính chuyển. Tôi xin kính chuyển đến anh Đào Đức Kỳ, con chim đầu đàn hăm hiu của Truyền Hình Điện Ảnh Quốc Gia, lời buồn vọng lên từ địa ngục, tiếng rên xiết của các nhân viên, các anh chị em chúng ta. Ba mươi năm chúng ta còn nhau và tôi muốn thưa với anh rằng: "Chúng tôi vẫn quý mến anh".

Xin cảm ơn quý vị, đặc biệt với đôi bạn Yến Tuyết & Vũ Ánh cùng những ai đã bỏ công sức kể cả tiền bạc cho buổi hạnh ngộ hôm nay."

*
* *

Tôi ghi nhận sự vắng mặt của Cố Giám Đốc Truyền Thanh Đoàn Văn Cừ vừa thất lạc, tháng 5-2005. Giám Đốc tiên khởi THVN, Trung Tá Đồ Việt, lưu vong tại Paris. Hệ Thống Trưởng THĐATT, Trung Tá Lê Vĩnh Hòa. Quản Đốc cuối cùng Điện Ảnh, Nghiêm Xuân Trường, ngoại bệnh. Cùng các vị lãnh đạo như Trung Tướng Nguyễn Bảo Trị, Trung Tướng Trần Văn Trung, Thiếu Tướng Huỳnh Văn Cao, quý ông Ngô Khắc Tinh, Hoàng Đức Nhã, Trương Bửu Điện. Dẫu sao thiếu vắng cũng bớt vui....

Trên trăm anh chị em về hợp mặt là cả một niềm vui lớn. Nhất là có cả các anh các chị, dâu rể của Truyền Thông Quốc Gia, Quân Đội. Kể tên từng người với buồn vui kỷ niệm sẽ quá dài.

Vậy có thơ rằng:

Truyền Thông 2005

Gặp nhau ngơ ngác mãi nhìn nhau
Ba chục năm bao nước dưới cầu
Ba chục năm vèo bay kiếp lá
Đầu xanh đầu bạc trắng phau đầu
Phóng viên ký giả đành sương gió
Chỉ bảo Ti Vi cũng dãi dầu
Em mỹ kiều xưa rầy thiếu phụ
Anh hào hoa cũ phạc phờ râu
Chiến binh gầy súng mình rơi viết
Máy gác phim treo giấy nát nhàu
Bút mực đen ngòm thân cải tạo
Năm tù càng chậm tuổi càng mau
Đằng vân giá vũ người đông trước
Ô Hát Ô Hồ ta dọt sau
Sau trước cuối cùng Tây Mỹ dỏm
Mài sừng cho lắm cũng là trâu
Đường xưa lối cũ xa lẫm lẫm

Tri kỷ ngàn chung rót một câu
Tin tức nguồn đưa Hồng Thập Tự *
Đình Phùng Thi Sách trước rồi sau **
Trường trình trực tiếp nhanh tia chớp
Phóng sự chiến trường rực hỏa châu
Điện Ảnh Truyền Hình Thông Tấn Xã
Tin đưa càng rộng thăm càng sâu
Bây giờ chín đũa mười phương biệt
Xẻ nhé tan đàn một nỗi đau
Ba chục năm qua đặng đặng hận
Ai còn ai lạnh cỏ mồ khâu
Về đây cùng đốt lò hương cũ
Tay kiếm bàn tay vắng đã lâu
Bón hương dẫu giấy chưa bụi lấp
Tội tình công cán có chi đâu
Phù du thấp thoáng màn hư ảo
Góp tiếng cười vang cuộc biển dâu

* Dọc theo đường Hồng Thập Tự có Đình
Độc Lập, Việt Tấn Xã, Nha Báo Chí Phủ Tổng
Thống, Đài Tiếng Nói Tự Do, Truyền Hình
Việt Nam Băng Tần 9, Cục Tâm Lý Chiến với
Đài Phát Thanh, Truyền Hình, Điện Ảnh
Quân Đội và Nhật Báo Tiền Tuyến.

** Phan Đình Phùng, Thi Sách nơi tọa lạc
Đài Phát Thanh Sài Gòn và Trung Tâm Quốc
Gia Điện Ảnh. Mọi tin tức đều được Phát
Thanh, Truyền Hình khai thác trước, kể đó
Điện Ảnh thực hiện phim thời sự phổ biến
trong ngoài nước.

Tin Giờ Chót: Hay tin này, các bạn già của
người viết là Giáo Sư Đình Tiễn Lăng và Cựu
Nghị Sĩ, cựu Hải Quân Trung Tá Nguyễn Văn
Ân đã viễn thoại rằng: “Nhớ cho mình góp
quà xuân tặng bạn của bạn với”.

Mặt Chúc bèn Ô KÊ cái đùng. Mong lắm
thay.

Băng Đình
(Trường trình tại nhà)